

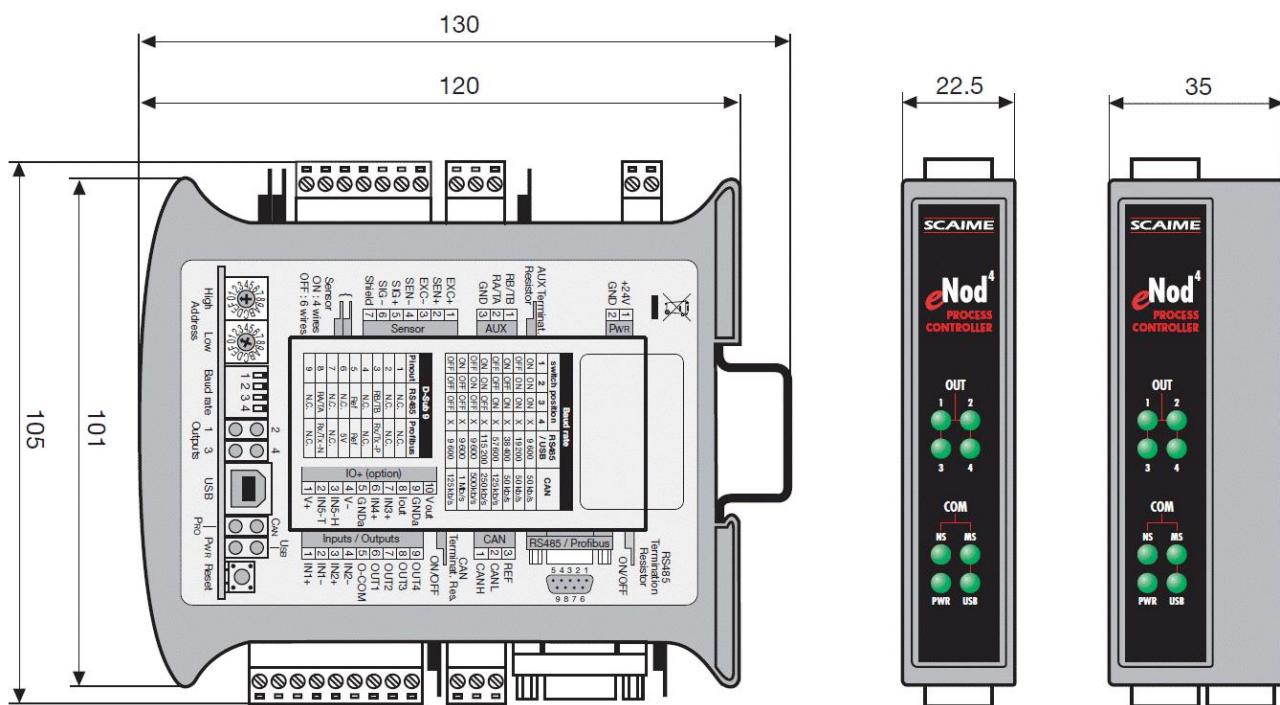
eNod4-D DIN

Remplissage, Dosage batch – Filling, Batch dosing



 Modbus  CANopen  PROFINET®  PROFIBUS® EtherNet/IP® EtherCAT®

- Boîtier vertical pour installation sur rail DIN
 - Jusqu'à 8 capteurs à jauge de contrainte (4/6 fils)
 - Fonction : dosage, remplissage et dépesage
 - Certification selon OIML R76, R61
 - 2 entrées (4 en version IO+) et 4 sorties logiques
 - Sortie analogique 0-10 V ou 4-20 mA (version IO+)
 - Liaison PLC CANopen, Profibus-DP, Modbus-RTU ou Ethernet Modbus-TCP, EtherNet/IP, Profinet, EtherCAT
 - Liaison USB pour PC et RS485 pour IHM eNodTouch
 - Vertical housing for installation on DIN rail
 - Up to 8 strain gage load cells (4/6 wires)
 - Function: Batch dosing, filling and unloading
 - Certification according to OIML R76, R61
 - 2 digital inputs (4 with IO+ version) and 4 outputs
 - Analog output 0-10 V or 4-20 mA (IO+ version)
 - PLC link CANopen, Profibus-DP, Modbus-RTU or Ethernet Modbus-TCP, EtherNet/IP, Profinet, EtherCAT
 - USB link for PC and RS485 link for HMI eNodTouch



CAN/RS485 version

Profibus version
Ethernet version

Toutes dimensions en mm - All dimensions in mm

eNod4-D DIN

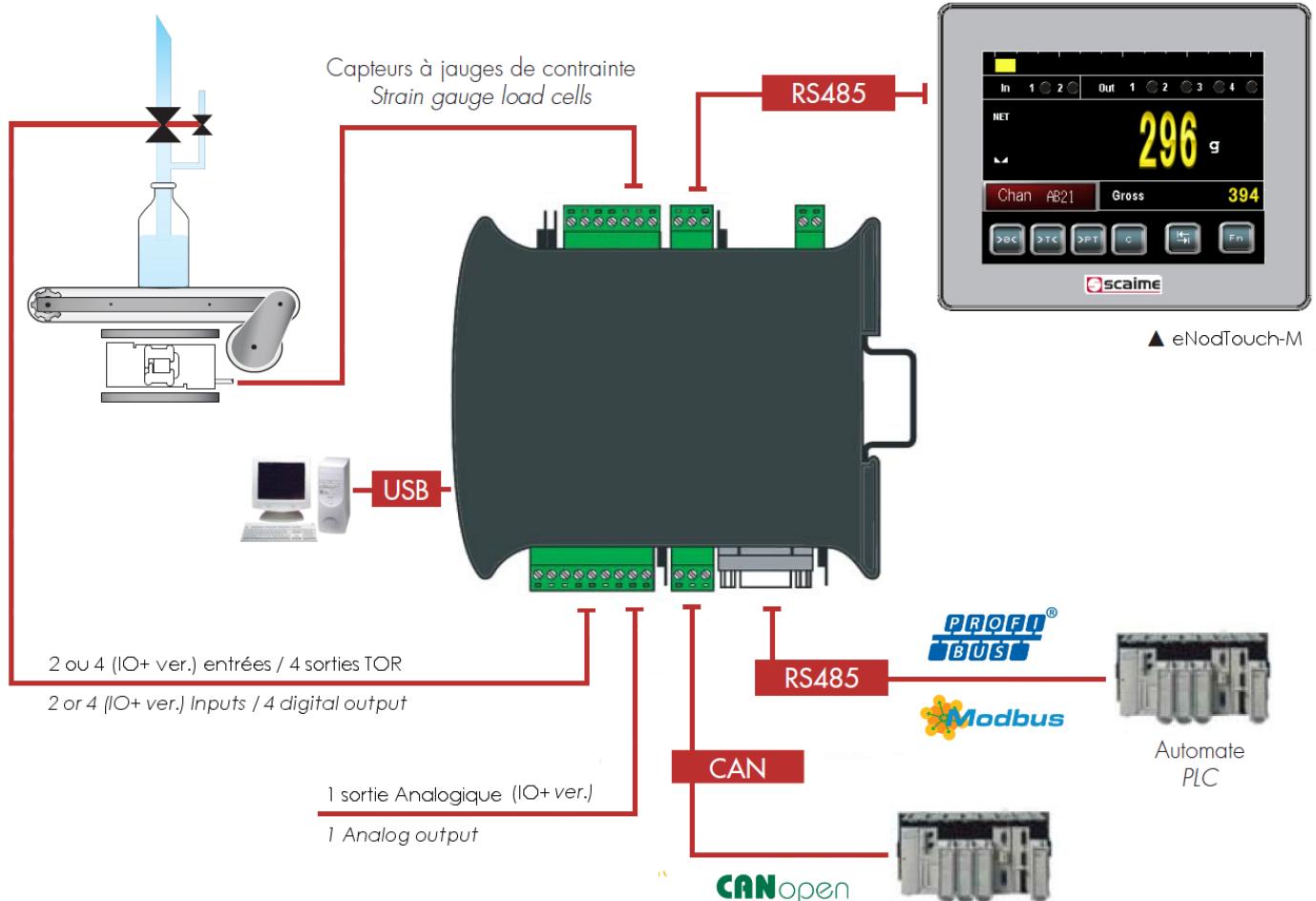
Remplissage, Dosage batch – Filling, Batch dosing

Présentation – Presentation

- Mesure rapide, précise et fiable
 - Max. 1 600 mes./s., $\pm 500 000$ points
 - Détection de rupture de câble capteur
 - Diagnostic de la chaîne de mesure pilotable par l'API
- Connectivité API version CAN / RS485
 - 1 sortie automate MODBUS-RTU ou CANopen
- Connectivité API version Profibus
 - 1 sortie PROFIBUS-DPV1
- Connectivité API version Ethernet
 - Connexion automatique sur double port Ethernet en Modbus-TCP, EtherNet/IP, PROFINET ou EtherCAT
 - Serveur web intégré
- Entrées /sorties intégrées pour le contrôle du processus
 - Jusqu'à 4 entrées et 4 sorties logiques paramétrable : Seuil, Alarme, état commandé par API.
 - Sortie analogique (version IO+) paramétrable : Brut, Net, valeur commandée par API.
- Connectivité PC ou IHM eNodTouch optionnelle
 - 1 port USB pour la connexion à un PC avec eNodView
 - 1 sortie RS485 pour IHM eNodTouch. Permet l'utilisation autonome d'eNod4, avec ou sans API.
- High speed, Accurate and reliable measurement
 - Max. 1 600 meas./s., $\pm 500 000$ points
 - Detection of cable break
 - Diagnosis of the measuring chain triggerable by PLC
- PLC connectivity - version CAN / RS485
 - 1 PLC MODBUS-RTU or CANopen
- PLC connectivity - version Profibus
 - 1 PROFIBUS-DPV1 output
- PLC connectivity - version Ethernet
 - PLC connection on dual-port Ethernet with Modbus-TCP, EtherNet/IP, PROFINET or EtherCAT protocols
 - Integrated web server
- In-built Inputs/Outputs for process control
 - Up to 4 digital inputs and 4 outputs fully configurable: Threshold, Alarm, PLC remote state.
 - Analog output (IO+ version) configurable: Gross, Net, PLC remote value.
- Connectivity for PC of optional HMI eNodTouch
 - 1 USB port for PC connection with eNodView
 - 1 auxiliary RS485 output for HMI eNodTouch allowing eNod4 stand-alone use with or without PLC

Schéma des interfaces – Interfaces diagram

Versions CAN/RS485/Profibus – CAN/RS485/Profibus versions

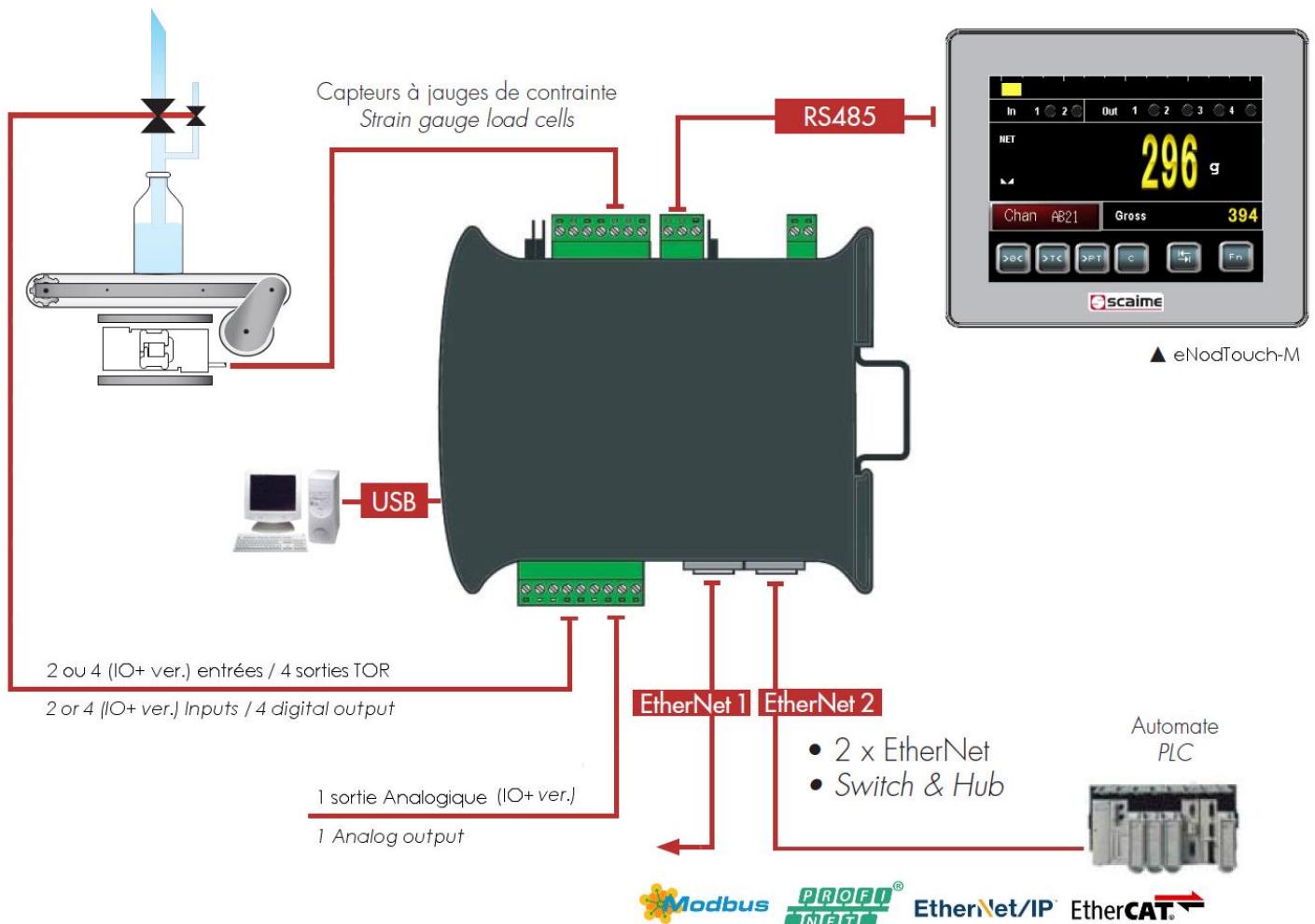


eNod4-D DIN

Remplissage, Dosage batch – Filling, Batch dosing

Schéma des interfaces – Interfaces diagram

Versions Ethernet – Ethernet versions



Fonctionnalités générales – General functionalities

- **Étalonnage**
 - Pré-étalonnage en usine (500 000 d pour 2 mV/V)
 - Étalonnage physique ou théorique
 - 3 segments de linéarisation
 - Mise à l'échelle de la mesure
 - Gestion de l'unité de mesure et du point décimal
 - Gestion de la correction de gravité
- **Filtrage numérique**
 - Gestion de 4 niveaux de filtrage numérique permettant d'obtenir une mesure rapide et stable dans des environnements perturbés
 - Filtre passe-bas du convertisseur A/N
 - Filtre numérique passe-bas, fréquence de coupure et ordre paramétrable
 - Filtre coupe bande avec plage de fréquence paramétrable
 - Filtre auto-adaptatif pour le pesage statique
- **Fonctions métrologiques**
 - Zéro, Zéro à la mise sous tension, Zéro suiveur, Tare semi-automatique, Contrôle de stabilité de la mesure
- **Calibration**
 - Factory pre-calibration (500 000 d at 2 mV/V)
 - Physical or theoretical calibration
 - 3 linearization segments
 - Measurement scaling
 - Measurement unit and decimal point management
 - Gravity correction management
- **Digital filtering**
 - Management of 4 digital filtering levels allowing to always reach a quick and stable measurement in noisy environments
 - A/D converter low-pass filter
 - Additional low-pass filter with adjustable order and cut-off frequency
 - Notch filter with adjustable frequency band
 - Self-adaptive filter designed for static weighing
- **Functions**
 - Zero, Zero at start-up, Zero tracking, Tare, Measurement stability control

eNod4-D DIN

Remplissage, Dosage batch – Filling, Batch dosing

Fonctionnalités de Dosage – Dosing functionalities

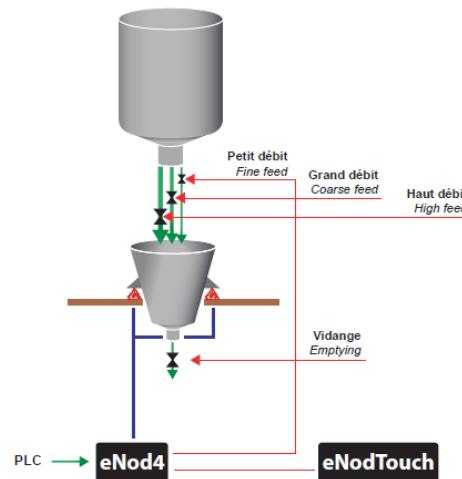
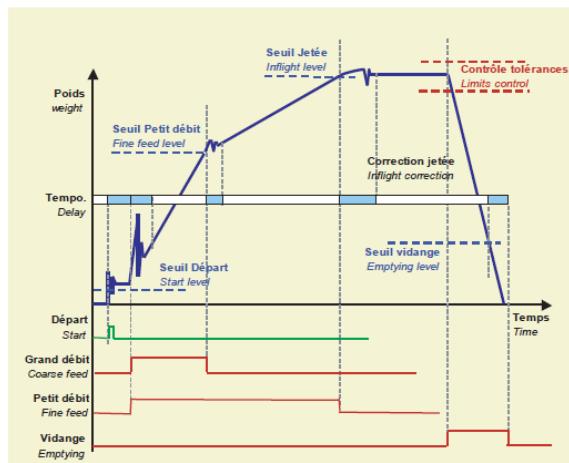
Dans ce mode de fonctionnement, eNod4-D contrôle un cycle de dosage mono-produit :

- Dosage en remplissage ou en dépesage
- Dosage avec contrôle de 1, 2 ou 3 débits
- Correction de jetée automatique
- Gestion de la vidange/éjection (en remplissage) ou du chargement (en dépesage)
- Contrôle de défauts : débit, tolérances de dosage

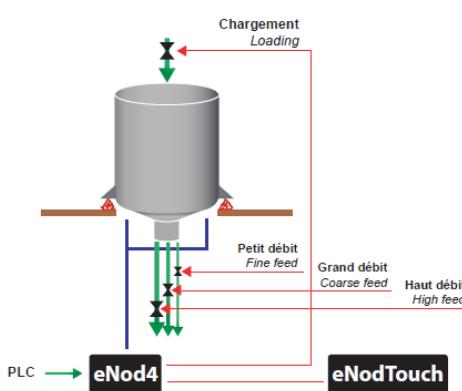
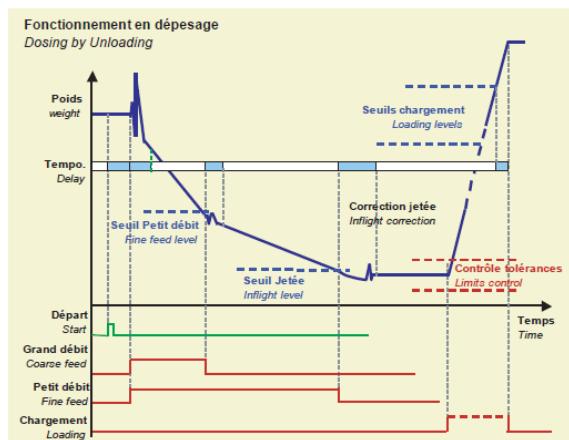
In this functioning mode, eNod4-D manages a dosing cycle:

- Dosing by filling or by unloading
- Dosing with 1, 2 or 3 feed rates
- Automatic inflight correction
- Emptying/ejection control (by filling) or loading control (by unloading)
- Defects control: Flow rate, dosing limits

Fonctionnement en remplissage - Dosing by filling



Fonctionnement en dépesage - Dosing by unloading



Cas d'applications – Application cases

▼ Mélange - Mixing



▼ Remplissage - Filling



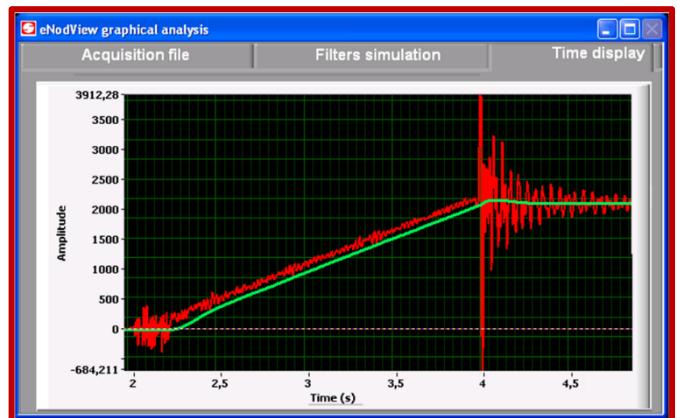
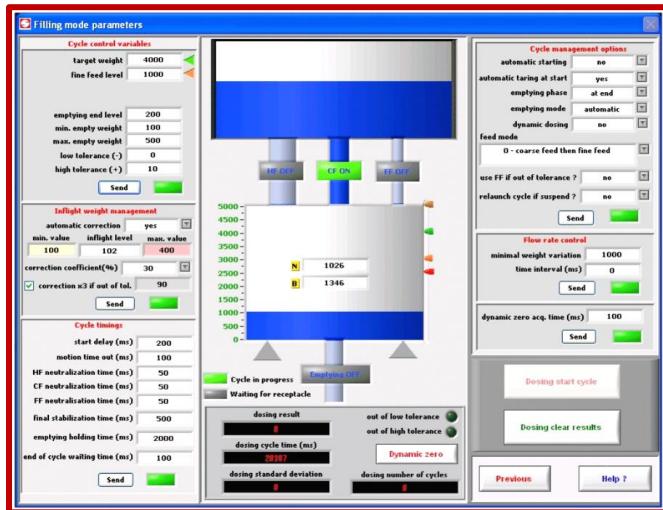
eNod4-D DIN

Remplissage, Dosage batch – Filling, Batch dosing

Logiciel PC eNodView – eNodView PC Freeware

- Paramétrage, contrôle et étalonnage eNod4
- Visualisation des mesures, résultats et des E/S
- Optimisation du filtrage numérique par analyse FFT et simulation de l'effet des filtres

- Setting, calibration and eNod4 control
- Measurements, results and I/O display
- Digital filters optimization by FFT analysis and filter effect simulation



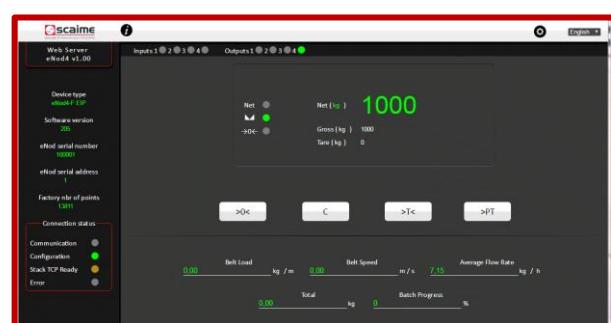
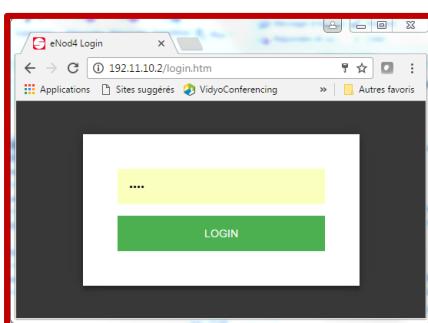
▲ Filtrage numérique par eNod4
et visualisation avec le logiciel eNodView
Digital filtering by eNod4
and display with eNodView software

Serveur Web eNod4 Ethernet – eNod4 Ethernet Web server

- Lecture / écriture des paramètres
- Visualisation des mesures, résultats et E/S
- Contrôle d'eNod4 à distance
- Étalonnage de la chaîne de mesure



- Read / write configuration parameters
- Measurements, results and I/O display
- eNod4 remote control
- Weighing chain calibration



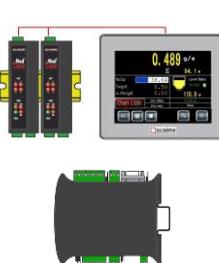
Certifications en métrologie légale – Certifications in Legal for trade use

- Certification OIML R76, pour les applications IPFNA.
- OIML R61, pour les IPFA doseuses pondérales.
- 1 à 6 eNod4 avec eNodTouch - Certificat de partie indicateur

- OIML R76 certification, for NAWI applications.
- OIML R61 for AWI gravimetric filling machines.

- eNod4 sans eNodTouch - Certificat de partie unité de traitement de donnée analogiques

- 1 à 6 eNod4 with eNodTouch – Part certificate indicator



- eNod4 without eNodTouch – Part certificate analog data processing unit

eNod4-D DIN

Remplissage, Dosage batch – Filling, Batch dosing

Caractéristiques – Specifications

GÉNÉRALES		GENERAL		
Alimentation électrique	Power supply	10.28	VDC	
Consommation max.	Max. consumption	2.2 CAN/ 3.4 Profibus/ 4.4 Ethernet +3 IO+	W	
Alimentation des capteurs	Bridge excitation voltage	5	VDC	
Calibre d'entrée capteur min./max.	Input sensor range min./max.	±7.8	mV/V	
Impédance min. entrée capteur Min.	Input sensor resistance	43	Ω	
Signal min. par division	Min. signal by division	0.02	µV	
Raccordement capteur	Load cell connection	4/6 fils-wires		
Boîtier	Housing	Din Rail - ABS		
Plage de température nominale	Nominal temperature range	-10 ... +40	°C	
Température limites de fonctionnement	Limit temperature range	-20 ... +60	°C	
METROLOGIQUES		METROLOGICAL		
Classe de précision	Accuracy class	±0.005	% F.S.	
Dérive thermique de Zéro /pente	Thermal zero/span shift	±0.00015 / ±0.0002 typ.	%/°C	
Résolution interne / formatée	Internal / Scaled resolution	24 bits / ±500 000 Pts		
Vitesse de conversion	Conversion rate	6 ... 1 600	Conv./s	
METROLOGIE LEGALE OIML		LEGAL METROLOGY OIML		
Certificats OIML - Classe	OIML certificates, - Class	OIML R76 – III, IIII OIML R61 – Ref(0,2), Ref(0,5), Ref(1), Ref(2)		
Nb max. étendues x échelons	Nb max. range x Intervals	1 x 6000 d		
Signal min. par échelon de vérif.	Min. signal by verif. interval	0.5	µV	
Mémoire Alibi	Data storage device	>100 000		
ENTREES/SORTIES LOGIQUES		DIGITAL INPUTS/OUTPUT	STD	IO+
Entrées logiques	Digital inputs	2	2	Class 3: 11 ... 30 VDC / 12.6 mA
Sorties logiques (relais statiques)	Digital outputs (static relays)	4	-	53VDC / 37VAC max. / 400 mA max.
Sortie analogique - Type	Analog output - Type	-	1	16 bit 0-5 /0-10 V, 4-20/0-20/0- 24 mA
Isolation galvanique	Galvanic isolation	-	•	1000 V
Communication		Communication		
1 RS485 (Auxiliaire)	1 RS485 (Auxiliary)	Half Duplex, 9 600 ... 115 200		
1 USB	1 USB	2.0		
Fréquence Max. de mise à jour des Données (mesures) sur le bus	Max. update frequency of data (measurement) on the bus	CAN 1000/s	RS485 / USB 200/s	Ethernet 100/s
Version CAN / RS485	CAN/RS485 version			
1 RS485 (API) - Protocoles	1 RS485 (PLC) - Protocols	Half Duplex, 9 600 ... 115 200 Modbus-RTU		
Sortie CANbus / CANopen®	CANbus output / CANopen®	CAN 2.0A		
Version Profibus		Profibus version		
Sortie PROFIBUS DP V1	Sortie PROFIBUS DP V1	9.6 ... 12 000 Mbps		
Version Ethernet		Ethernet version		
Double port Ethernet - Protocoles	Ethernet Dual-Port - Protocols	100 base-TX EtherNet/IP, Modbus-TCP, PROFINET, EtherCAT		
EtherNet/IP	EtherNet/IP	CLASS 1 cyclic, CLASS 3 Acyclic DLR (Device level Ring)		
PROFINET	PROFINET	PROFINET IO Slave MRP (Media redundant Protocol)		
EtherCAT	EtherCAT	Explicit Device / Data word identification		

eNod4-D DIN

Remplissage, Dosage batch – Filling, Batch dosing

Références de commande – Ordering references

Logiciel applicatif – Application software							
-T	Transmetteur - Transmitter						
-C	Trieur étiqueteur - Checkweigher						
-D	Dosage par batch – <i>Batch dosing, Filling</i>						
-B	Doseur à bande, totalisateur continu – <i>Belt feeder, Continuous totalizer</i>						
-F	Dosage à perte de poids – <i>Loss-in-weight feeder</i>						
Présentation - Housing							
-DI	Rail DIN – <i>DIN rail</i>						
-BJ	Boîtier inox sans IHM – <i>Stainless steel box without HMI</i>						
-BS	Boîtier inox eNodTouch-MS – <i>Stainless steel box, eNodTouch-MS</i>						
-BL	Boîtier inox eNodTouch-ML - <i>Stainless steel box, eNodTouch-ML</i>						
Connectivité API – PLC connectivity							
-SC	CANOpen / RS485 Modbus-RTU						
-SP	Profibus-DP						
-EM	Ethernet, Modbus-TCP						
-EI	Ethernet, EtherNet/IP						
-EP	Ethernet, Profinet						
-EC	Ethernet, EtherCAT						
Non utilisé – Not used							
eNod4	-D	-DI	00		0	0	
Options cartes E/S – Optional I/O board							
-0	Aucun - No						
-A	Version IO+ : sortie 0-10V/4-20mA, 2 E logiques, 1 E impulsions IO+ version: 0-10V/4-20mA output, 2 logical In, 1 pulse In						
Alimentation et raccordement – Power supply and connection							
00	24VDC						
04	24VDC, carte raccordement 4 capteurs – <i>4 load cells junction board</i>						
20	110-240VAC EU						

Accessoires – Accessories



Ecrans tactiles
eNodTouch MS / ML

Touchscreen
eNodTouch-MS / ML



Siège Social - Headquarter : Technosite Altea - 294, Rue Georges Charpak - F.74100 JUVIGNY
SCAIME SAS - 294, RUE GEORGES CHARPAK - CS 50501 - 74105 ANNEMASSE CEDEX
Tél. : +33 (0)4 50 87 78 64 - Fax : +33 (0)4 50 87 78 46 - info@scaime.com - www.scaime.com
Téléchargez tous nos documents sur notre site internet - Download all our documents on our website